

קער דעס טירדער הויף

נייעס מעלדונגען אין באריכטען
פון בית חיינו אין קערעסטיר

גיליון קע"ז פרשת וישלח תשפ"ג

דבר העורך

עשה כל אשר ביְכַלְתָּהּ

בפרשתינו מסופר, על יוסף הצדיק, שכאשר נפגש יעקב אבינו עם עשו הרשע, נעמד יוסף הצדיק כאשר היה אז ילד קטן בן 6 שנים, לפני אמו, וניסה להסתיר מעיני עשו הרשע. והשאלה נשאלת מאליה, היאך ילד קטן בן 6 יכול להסתיר את אמו? כמה שהילד ימתח את עצמו, את אמו הוא לא יכול להסתיר. א"כ מה טעם בזה שיוסף נעמד לפני אמו? התשובה על כך היא, כל אחד ואחד מחויב לעשות את מה שהוא יכול לעשות, יוסף הצדיק, אמנם כילד בן 6 אינו יכול להסתיר את אמו, אבל לעמוד לפניו הוא יכול, למרות שזה לא מספיק, הוא עושה את כל מה שביכולתו לעשות, ומכאן ואילך לא עליך המלאכה לגמור. כלפי מה דברים אמורים, בימים אלו כאשר מוסדותינו הק' יוצאים במגבית חירום להשלים את המקווה החדש המפואר, בקערעסטיר, יחשוב החושב, אני לא יכול לתרום את כל ההוצאות, מה שווה תרומתי. נבקש ממנו שילמד מיוסף הצדיק וְעָשָׂה כָּל אֲשֶׁר בְּיַכְלָתָהּ, והשי"ת יעזור שנוכל לברך על המוגמר בקרוב.

א גוט שבת
העורך

מתורת רבותינו

הרב יהודה פרידמן - שו"ב

בעת הליכה לבית הכנסת - נבראים מלאכים
מכל פסיעה ופסיעה, המשמרים את האדם
בכל עת צרה

וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב מַלְאָכִים לְפָנָיו אֶל עֶשָׂו אָחִיו (בראשית לב, ד) תיבת לְפָנָיו לכאורה מיותרת? ויש לומר, דהנה ראיתי במהרש"א ז"ל, על הא דאמר חז"ל (במסכת עבודה זרה דף ה' ע"א) [וא"ר שמואל בר נחמני אמר ר' יונתן] כל העושה מצוה אחת בעולם הזה, מקדמתו והולכת לפניו לעולם הבא. שנאמר, (ישעי' נח, ח) וְהֵלֵךְ לְפָנֶיךָ צְדָקָךְ, כְּבוֹד ה'

יְאֶסְפֶךָ. וכל העובר עבירה אחת, מלפפתו ומוליכתו ליום הדין. שנאמר, (איוב ו, יח) לְפָתוּ אַרְחוֹת דְרָכֶם וגו'. [ר"א אומר קשורה בו ככלב שנאמר (בראשית לט, י) וְלֹא שָׁמַע אֶלְיָהָ לְשָׁכַב אֶצְלָהּ לְהִיּוֹת עִמָּהּ, לְשָׁכַב אֶצְלָהּ - בעולם הזה, לְהִיּוֹת עִמָּהּ - בעולם הבא] וכתב הוא ז"ל (מהרש"א חידושי אגדות, ד"ה עושה מצוה אחת) דידוע, כי מעשה אדם מולידיים מלאכים כפי מעשיו, הן לטובה או לרעה ח"ו, ושינה לשונו, במצוה מקדמתו והולכת לפניו, [דהיינו, שהמלאך הנברא מהמצוה, רק הולך לפני האדם, אבל אינו מחזיק בו לגמרי] ובעבירה

זמנים לשב"ק

פרי וישלח

הדלקת נרות 3:22 שקיעה 3:40
מנחה 3:55

סו"ז קרי"ש מגי"א 8:44 תניא 9:20
שחרית 9:00

קידושא רבא אחרי חתפילה

מנחה וס"ג 3:25 מוצ"ש 4:53

מלח מלכה בשעה 9:30

א פרויליכן שבת
און פויעלע אלעס נעם



SIPÓS KOZ 3 BODROGKERESZTÚR • www.kerestirkvitel.com • kerestir@kerestirkvitel.com

זמני היום והתפילות

פרי וישלח

שחרית
מניין חמרכזי בשעה 8:00

מנחה
מניין חמרכזי בשעה 3:30

מעריב
מניין חמרכזי בשעה 4:55

זמני היום - לפרי וישלח - כיג כסלו

עלוה"ש 6:02 - 6:07, תפילה 7:15 - 7:20
שקיעה קרי"ש ומגי"א 8:45, תניא 9:21
סוף זמן תפילה ומגי"א תניא 10:03
מנחה גדולה 12:01, שקיעה 3:40 - 3:41
וצאת"כ - ר"ת 4:53 - 4:54

פוינעלע אלעס נעם

SIPÓS KOZ 3 BODROGKERESZTÚR • www.kerestirkvitel.com • kerestir@kerestirkvitel.com



רבי ישעילעס
גאסט
הויף

באדרא קערעסטיר

אשל מלא לכל ימות השנה
קוק הבנין
מקום סתרה
בית המדרש
בית המבטל
החוקק נבדו רבית בית שמחת
תומכי שבת דקרעסטיר ונגלילות

US address:
north Loma lane almost ny 10952 5
Office: 844.537.3784
phone: 347.314.4193

כתובת ארץ ישראל:
רינה גביא 17 יודי 6 בית שמש
M1800201035@gmail.com



רבי ישעילעס
גאסט
הויף

באדרא קערעסטיר

אשל מלא לכל ימות השנה
קוק הבנין
מקום סתרה
בית המדרש
בית המבטל
החוקק נבדו רבית בית שמחת
תומכי שבת דקרעסטיר ונגלילות

US address:
north Loma lane almost ny 10952 5
Office: 844.537.3784
phone: 347.314.4193

כתובת ארץ ישראל:
רינה גביא 17 יודי 6 בית שמש
M1800201035@gmail.com

קערעסטיורער הויך

ז"ל, דאנשי חיל - ר"ל שקיימו מצות הרבה, ובכל מצוה נברא מלאך אחד, ויש להם חיל ממלאכים הרבה, הנבראים מהמצות שקיימו. וכה אמר יעקב אבינו עליו השלום, דגם גד בלכתו עם ישראל, ומקיים מצות ללוות לישראל, מזה נבראים המלאכים, והם בני החיל של גד. וזה שאמר גְד גְדוּד יְגוּדְנוּ - גד יש להם חיל מהתורה ומהמצות, ובכלל ופרט ממצוה זו, שעושים חסד לישב דעת ישראל, ולקיים מצות משה רבינו עליו השלום ומזה נבראים מלאכים, וזה הגְדוּד יְגוּדְנוּ והם עמו. והוא יְגַד עֵקֶב - שיחתוך העבירות שאדם דש בעקבו והוא כח היצר הרע ודוק היטב:]

והנה לפי זה, מי שהולך לבית הכנסת להתפלל, [עם הציבור] ואמר חז"ל [ברכות ה, ע"א] שמי שמתפלל עם הציבור, הוא כאילו פודה את ישראל מבין האומות. [וא"כ עצם ההליכה היא מצוה, כי כאשר מתפלל בביתו ביחידות, אינו פודה את ישראל, רק כשהוא מתפלל בציבור] ולכן על כרחך גם כן נבראו מלאכים, [מכל פסיעה ופסיעה] וטוב לו לאדם, ובפרט כשהוא בעת צרה, כמו גבי יעקב אבינו ששלח המלאכים שלו. וזה וְהֵלֵךְ לְפָנֶיךָ צְדָקָךָ - דהנה ההליכה גופא הוא מצוה, ונבראו מזה מלאכים שמהלכין לפניו גם כן. והנה, בבית הכנסת גופא, צריכים לעמוד באימה וביראה, ובזה עושים כבוד לשכינה השוכן בבית הכנסת, ועל ידי זה נתקרב הגאולה. כמבואר בזוה"ק דעל ידי שעושים קלון בשכינה הקדושה ח"ו מעכבים את הגאולה, [וא"כ כאשר מכבדים את השכינה הק' מקרבים את הגאולה] וזה פְּבוֹד ד' יְאֻסְפָךָ, דהיינו על ידי שתעשה כבוד לשכינה הקדושה [יְאֻסְפָךָ] יבא הגאולה במהרה:

אך פרי תבואה ד"ה וישלח יעקב

[לפניו] וזה ישיב בראשו. [שבמקום ללפפו, הוא הולך לפניו, כהולך בראש] עכדה"ק.

וזה שכתבה לנו התורה, וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב מַלְאָכִים לְפָנָיו, [וכפי שהביא רש"י בשם המדרש, מלאכים ממש, וא"כ קשה איך היה יכול יעקב אבינו להשתמש במלאכים לצרכו? ומבואר בכך שכתוב [לְפָנָיו] דהיינו, מאותן המלאכים שנעשו על ידי המצוות שעשה, שהם הולכין לפניו לשמרו, אותן שלח אל עשו. [ולכן היה יכול יעקב להשתמש בהם לצרכו]

וזה שכתב רש"י ז"ל מלאכים ממש, מפני שהם [המלאכים שנבראים מהמצוות] נקראים מלאכים ממש, [שכן הם אינם משתנים לעולם, ותמיד נשארים קיימים] אבל המלאכים שהם על ידי עבירות, הם מתבטלין כאשר עשו תשובה, [שכן כשעושים תשובה זדונות נהפכים לזכויות, והמלאך המקטרג מתבטל, ונברא מלאך חדש שהוא סניגור] כמבואר בספר חסד לאברהם. אבל אותן [המלאכים שנבראים מהמצוות] הם מלאכים ממש. ודוק:

ולפי הנ"ל, אמרתי גם כן על הפסוק שמביא בגמ' הנ"ל וְהֵלֵךְ לְפָנֶיךָ צְדָקָךָ, פְּבוֹד ה' יְאֻסְפָךָ. דהנה מבואר בספר נחל קדומים [פר' ויחי ד"ה גד גדוד] על הפסוק [בראשית מט, יט] גְד גְדוּד יְגוּדְנוּ וְהוּא יְגַד עֵקֶב. דהיינו שעל ידי שהלכו [בני גד] בדבר מצוה, [כשעברו את הירדן ביחד עם שאר תשעה וחצי שבטים, כדי לעזור להם במלחמה] נבראו מלאכים מכל פסיעה ופסיעה. וזה גְד גְדוּד יְגוּדְנוּ - שנבראו חיילות של מלאכים, [והם הגדודים המקיפים את בני גד] וזה וְהוּא יְגַד עֵקֶב - על ידי הליכתם, שהלכו לעזור את ישראל. [ז"ל נחל קדומים, גְד גְדוּד יְגוּדְנוּ וְהוּא יְגַד עֵקֶב. אפשר במה שכתב הרב מהר"ם אלשיך

מלפפתו ומוליכתו [שהמלאך הנברא מעבירה, מחזיק באדם בכל כוחו, וביאר המהרש"א ז"ל] על דרך משל כתב, למי שמוליכין [אותו] למקום שמחה וטובה, אין צריך המוליכו לאחוז בידו, דבודאי ילך אחר המוליכו, ולא ישמט ממנו, כן הוא במצוה. [שהאדם הרי לא ישמט מלקבל שכרו] אבל ההולך לגרדום, צריך המוליכו ללפתו ולאחוזו, שלא ישמט מלילך אחריו, כן הוא בעבירה ע"כ. [ז"ל המהרש"א, עושה מצוה אחת מקדמתו והולכת לפניו וכו' וכל העובר עבירה אחת מלפפתו וכו' וקשורה בו ככלב וכו'. כבר הקדמנו בזה, כי לפי המעשה נברא לו מלאך רוחני, אם סניגור, ואם קטיגור. ושינה לשונו, במצוה - מקדמתו והולכת לפניו, ובעבירה - מלפפתו ומוליכתו. ע"ד משל, כי למוליכין למקום שמחה וטובה, א"צ המוליכו לאחוז בידו - דודאי ילך אחר המוליכו, ולא ישמט ממנו, כן הוא במצוה. אבל, ההולך לגרדום - צריך המוליכו ללפתו ולאחוזו שלא ישמט מלילך אחריו, כן הוא בעבירה. ור"א הוסיף לומר בעבירה, קשורה בו ככלב, כמו שהכלב נקשר לגנותו בתשמיש - כן הבעל כנענית ערלתו מבשקר ליה, להיות עמה בעוה"ב - דאברהם אינו מכניסו לג"ע. כדאמרינן במדרשות [ועירובין יט א] וק"ל:]

ובזה שמעתי גם כן, מהרב הצדיק הגאון מו"ה דוד דייטש זל"ה [אב"ד פרוינקריכן ואח"כ בנובומסטא] עיר חדש [בע"מ אוהל דוד, חמיו של רבו הגה"ק המהר"ם א"ש זי"ע] שאמר על הפסוק [במדבר ה, ז] [וְהִתְנַדוּ אֶת חַטָּאתָם אֲשֶׁר עָשׂוּ] וְהָשִׁיב אֶת אֲשָׁמוֹ בְּרָאשׁוֹ. דהיינו, אם עושה תשובה, אז גורם על ידי היתשובה שהמלאך הרע [שנברא מהעבירה, וכעת הוא מלפפו, ואוחז בידו, וע"י התשובה] יתהפך לטוב, [ונהיה למלאך טוב, שהולך



ויברך אתכם כאשר דבר לכם

יסף עליכם ככם אלף פעמים

ברגשי גיל ושמחה הננו להביע את מיטב ברכותינו ואיחולינו הלבביים קדם מע"כ ידידנו הנכבד, מוכתר בכלמדה ומעלה נכונה שמנו חכמים, נודע לשם ולתפארת ולתהילה עוסק בצרכי ציבור באמונה, איש מעש, בעל שם מפואר, איש יקר מאוד, אשר זכה ידידו רב לו לעזור ולסייע לכל אשר בשם ר' ישעי' מקרעסטיד יכונה, לכו פתוח כרחבו של אולם לעזור ולסייע ולעמוד לימין מוסדותינו הק', מיום היווסדה ועד עתה בנפש חפיצה וברוח נדיבה.

ה"ה ידידנו הנכבד והנגלה הר"ר

אריעזר יעקב שישא

הי"ו

ולזוג' החשובה מנב"ת מרת אסתר שתח"ל לרגל השמחה השרויה במעונם, בנישואי בתם הכלה הבתולה המהוללה למזל"ט ובשעטו"מ

אברהם יצחק

עב"ג הבח"ה בן ידידנו הנכבד

יהושע יואל ראזנבערג

וברכותינו צרופה מעומק הלב, יהי רצון מלפני אבינו שבשמים, שהזיווג יעלה יפה, ויזכו להקים בית נאמן בישראל, ומלא ברכת ה' יהא זה הבית, ותהא השכינה שרויה בו תמיד, ויהיה בית של תורה, בית של חסד ההולכים בדרכיו, ובזכות כל מעשיך הכבירים, ממרומים יפתחו לך כל השערים, ותזכה אתה וב"ב וכל אשר לך לכל הברכות, אושר ועושר יהיו מגת חלקך כל הימים, ולא תמוש התורה מפוך ומפי דרעך, ותמיד תהיה אהבת השם ויראתו על פניהם, ותרווח מהם נחת דקדושה בלי גבול לאורך ימים ושנים, ותמיד ידרפוך אך טוב וחסד, רק ששון ושמחה ישיגוך כל הימים, מתוך בריות גופא ונהורא מעליא, ובסימן טוב ומזל טוב.

החברך

הרב משה יוסף פרידעלענדר ומנב"ת מייסד יו"ר מוסדות אש"ן יאסווא, ר' ישעי' לעס טוט הויפ

א"א מטרופים

יואל אהרן יואל אהרן הנדבך ישראל דרעפער משה ביקעל יוסף ברעיש איינהארן אהרן יהושע פערל יואל יוסף בוקסוים יהודה פרידמן וכל צוות השופרים



מנהגי רבוה"ק חנוכה א'

כ"ק אדמו"ר מהרצ"ה מליסקא זי"ע היה מכין בעצמו את הפתילות לנרות חנוכה, וכן נהגו אחריו רבוה"ק מקערעסטיר זי"ע.
רבוה"ק מקערעסטיר זי"ע, היו נוהגים להשתמש לנרות חנוכה בשמן זית, שהגיעו מארץ ישראל, והיו תולים את השמן בסוכה, ואח"כ השתמשו בו להדלקת נרות חנוכה. וכן היו מוסיפים מים לתוך כוסיות השמן של נרות חנוכה.
במאמר מאלף זה הביא דודי הגאון ר' ישראל יהודה יאקאב שליט"א, דומ"ץ בקהל חסידי בעלזא באשדוד, וראה"כ עיון באשדוד, הרבה מקורות על מנהגים אלו, הנהוגים גם בחצר הק' בעלזא. המאמר הועתק ברשותו, ותודתינו נתונה לו על כך.

הרב ישראל יהודה יאקאב שליט"א

נרות חנוכה

א -

הנרות לקיום המצוה

השמן למנורה

כתוב בשולחן ערוך (או"ח תרעג, א) "כל השמנים והפתילות כשרים לנר חנוכה ... הגה: ומיהו שמן זית מצוה מן המובחר"².
ובטעם הדבר כתבו המפרשים - אי משום דשמן זית צליל נהוריה, ואי משום זכר שבו נעשה הנס.³

• הדלקה בשמן זית • שמן מארץ ישראל • שמן מני סוכה • נתינת מים לתוך שמן ההדלקה • הזהירות מליתן מים בהדלקת ע"ש

"מצות נר חנוכה מצוה חביבה היא עד מאד וצריך אדם להזהר בה כדי להודיע הנס ולהוסיף בשבח האל והודיה לו על הנסים שעשה לנו" (רמב"ם הלכות חנוכה פ"ד הי"ב). נערוך בס"ד את מאמרינו בענין נרות החנוכה, ומנהגיהם.¹

1. חלק מן הענינים כבר באו בקצרה, באור הצפון גליון ו', במדור 'הליכות בקודש'. וכאן באו בארוכה, בתוספת מרובה.
2. ולפי טעם זה, אם אין לו שמן זית, יקח נרות אחרים שצלול נהורם ודולקים יפה. וכגון נרות שעוה (רמ"א שם סעי' א), וכן היה המנהג המצוי במדינות אשכנז. [או נרות סטארין, שדולקין יפה (ערוך השולחן סעי' א)].
3. ולפי טעם זה, יש עדיפות אף בשאר שמנים שאינם שמן זית, לזכר הנס שנעשה בשמן. ואף אם אינם צלולים כ"כ. והנה מבין טעמים הנ"ל - איזה מהם עדיף. [כלומר, כאשר אין לו שמן זית, האם עליו להעדיף שעוה (או סטארין) הדולקין יפה, או שמא שאר שמנים - אף כאלו שאין דולקין יפה כ"כ]. הנה מצד הדין נקטו הפוסקים (ראה משנה ברורה סק"ד; שדי חמד אסיפת זקנים, מערכת חנוכה אות ה), שעדיף להדליק בשאר שמנים. ובמיוחד לאור דברי המהר"ל מפראג (בספר נר חדש, והובא בנו"כ) המפקפק לצאת בנרות המוצקים, שנחשב כ'אבוקה', עיין בדבריו. ואם כי הרבה אחרונים חלקו על דבריו, מ"מ עדיף לחוש גם לשיטתו. אכן מצד המנהג (כנז"ל מדברי הרמ"א, ועוד), הרגילות היתה להדליק בנרות שעוה.
ואף כיום, מנהג רבים וטובים, שהקטנים - אף שהגיעו לחינוך, והם מדליקין לקיום המצוה כ'מהדרין מן המהדרין' (ראה רמ"א תרעא, ב; תרעה, ג) - מדליקין בנרות פארפין המצויים, ואין מהדרין להדליק בשל שמן דייקא. וכנראה סומכין על המנהג הנ"ל. ובצירוף הטעם שאצל קטנים מצוי הקושי להיזהר היטב, וכלי השמן עלול ליפול ולהשפך ...

קערעסטיורעד הויף

פרידמאן⁷ [שהיה גם שולח את האתרוגים מארץ ישראל], לשלוח שמן זית לבעלזא עבור הדלקת נרות חנוכה.

ישראל - שהיו שולחין להם מארץ ישראל, מחביבות הארץ. ואף אצל רבוה"ק מבעלזא, היה זה חזקתו של הרה"ח ר' מענדל

אכן מנהג צדיקים⁴, וכפ' יהודים יראים ושלמים⁶, שהיו מהדרין להדליק את נרות החנוכה בשמן זית - מפירות שנשתבחה בהם ארץ

4. לקטנו זעיר פה ושם, ממה שמצאנו בספרי תולדות והנהגות הצדיקים. ויש להוסיף עליהם עוד כהנה וכהנה.

ראה כגון בספרן של צדיקים (בהנהגות הרה"ק ר' ירחמיאל משה מקוז'ניץ זצ"ל, אות כח) "... הנרות חנוכה היה מדליק רבינו רק בשמן זית של ארץ ישראל". וראה בספר לבת אש (בפרק אודות הרה"ק ר' חיים שמואל מכענטשין זצ"ל) "מהרח"ש היה האדמו"ר הראשון בפולניה שהתחיל להיזקק לתשמישי קדושה המיובאים מארץ ישראל, יין לקידוש והבדלה, שמן זית לחנוכה...". הרה"ח ר' יצחק גרשטנקורן (ממקימי בני-ברק) מספר בזכרונותיו על בני ברק (ח"ב עמ' מג) אודות הרה"ק ר' מנחם מנדל מסטריקוב זצ"ל "... היה מהדר להדליק את נרות-חנוכה רק משמן זית הבא מארץ-ישראל...".

וכן הביא בספר מי באר ישעיהו (עמוד נח) הוא (כ"ק אדמו"ר ר' ישע'לע זי"ע) היה מהדר אחרי שמן זית מארצינו הקדושה, ע"פ רוב מירושלים עיה"ק, מחמת חיבת ירושלים עיר הקודש, וחיבת הארץ הקדושה.

ונסיים בתיאור אשר סיפר ה'שפע חיים' מצאנו זצ"ל (נדפס פ' שמות) "כך היתה טבועה החיבה לארץ הקודש אצל כל ישראל ... וזכורני שהיו שולחים לכ"ק אדמו"ר זי"ע שמן זית מארץ ישראל לחנוכה, ובדרך כלל היה נשאר מזה מעט, ובמקום להשתמש בשומן בעת עשיית הביצים והבצלים לשב"ק, היה משתמש בשמן הזה. ואף הילדים כשנגענו במאכל של השמן הזה, הרגישו כאילו היו נוגעים ב'שמות'...".

5. ראה עוד אשר מובא בספרי האחרונים, השאלות שהתעוררו בעקבות זאת. ראה כגון בשו"ת אמרי נועם (להרה"ק רבי מאיר מדז'יקוב. ח"ג נדפס בסוף החלק על מועדים, סי' ב) "על דבר שאלתו על המנהג ששולחין מארץ ישראל לכאן, יינות ושמינים למתנה, הלא מבואר בברייתא (ב"ב צ: ד) דשמן זית לכו"ע אסור. וכן פסוק בשו"ע (חו"מ סי' רל"א, עיי"ש). תשובה: הנה ראינו כל גדולי הדור וצדיקים נהגו בזה, בוודאי יש להם על מה שיסמוכו..." (עיי"ש שהאריך לבאר וליישב הדבר ע"פ הלכה).

וראה כגון בשו"ת אמרי יושר (להגאון רבי מאיר אריק אב"ד טורנא, ח"א סי' ק) "על דבר השמן זית שמביאין מארץ ישראל, ורבים מהדרים ליקחו לנרות חנוכה, וכ"ת קרא תגר על זה..."

6. ראה בקובץ הפרדס (שנה סו, חוברת ד) תיאור אודות העיר ורשא לפני המלחמה. ובין הדברים אודות חנוכה "... היו יהודים שנאלצו במשך חדשים, לחסוך פת-לחם מפייהם, כדי שיוכלו לקנות קנקן שמן-זית טהור. כמה שבועות לפני חנוכה כבר חיפשו שמן-זית מארץ-ישראל, שבאותם השנים היה מצרך יקר, ולא היה קל להשיגו".

„ISRAEL“
BOOK STORE
S. Steinmetz
אשר זליג שטיינמץ
230 West 82nd St., N. Y. C.
Tel. TR 7-8827

אלו דלקסן מהוצאותי אני:
מציע כל מיני ספרים חדשים ופתיקים וביחוד
דרכות כתיס \$2.00
סדור כל בו החדש 1.35
מדרש תנחומא (באנטור) 6.75
גליוני הש"ס 5.50
מגן אבות. המאירי 2.75
חובת התלמידים 1.50
אדני כסף 2.25
יקום המכירי 3 50

כמו כן נמצא אצלי מבחר גדול
ממנורות ונרות לחנוכה
וסמן זית מארץ ישראל

ב ש ו ר ה ס ו ב ה

פיר ליקון וייסון אלז יודען סומרי פעות או פיר וקטען \$100

פיר שסן זית פון ארץ ישראל

זו פלעטיל און ריסקיל פרייזען איר קעם וילבערע און קרפטיגס חנוכה סמנודות און א מייסען איסמאל און אלטליי ספרים, סליחים פילע און חיל. לייסעט וילבערע און קרפטיגס ספעטיל הנחות פאר יידישע און חיל. וודעטע פונקטליך אנטקענען.

AARON FLOHR

257 DIVISION AVE. BROOKLYN, N. Y.
Tel. EVergreen 7-2033

CROWN HEIGHTS HEBREW BOOK STORE
560 Empire Blvd. Brooklyn, N. Y.
Tel. HYacinth 3-0833

מים מתחת לשמן

מנהג רבותינו הק' מבעלזא, שנותנים לתוך כוסות השמן שבהם מדליקין הנרות - גם מים. [הסדר הוא¹⁰ שלאחר שנותנים השמן, שכשיעור הנצרך להדלקה, מוסיפים עליו מים. וכטבעו של עולם, השמן צף מעל גביו, והמים נותרים למטה].

חדא, נעביד ביה מצוה אחרית⁹.
וכן נהגו רבוה"ק קערעסטיר זי"ע, לתלות בקבוקי שמן זית בסוכה, שהיו מגיעים ביחד עם האתרוגים מארץ ישראל, ובזה השתמשו בהדלקת נרות חנוכה. (הרה"צ ר' מאיר יוסף אייכענשטיין שליט"א נכד כ"ק אדמו"ר מהרי"ב זי"ע)

עוד מובא שנהגו צדיקים⁸, שהיו תולין שמן זית בסוכה - לנוי סוכה, וכפי שמובא בגמ' (סוכה י). שהיה המנהג לעטר הסוכה ב'יינות שמנים וסלתות', ופירש"י "שמנים - נותנין בכוסות של זכוכית לנוי". ואח"כ היו משתמשים בשמן זה, להדליק נר חנוכה. וכענין שאמרו חז"ל (ברכות לט:): "הואיל ואתעביד ביה מצוה

צרפנו גם כמה מודעות ממכתבי העתים בארה"ב בו מודיעים בעלי חניות הספרים ותשמישי קדושה, שניתן להשיג אצלם שמן זית מארץ ישראל לצורך חנוכה.

הארכנו מעט בדבר, מאחר שנראה קצת, שמאחר שב"ה בדורינו נקל להגיע לארץ אבותינו, נשתכח קצת החיבה והגעגועים לקדושת הארץ ולפירותיה המבורכים. ודי בהערה זו. וכן כעת רוב השמנים שיש בארץ ישראל הם מיובאים מספרד, ומעטים מאוד השמנים שיש כאן מיבול ארץ ישראל.

7. ונצטט מהמובא ב'לקט שפתי קודש' (חנוכה, עמ' יט) "... החסיד ר' מרדכי פרידמן ובנו החסיד ר' מנדל פרידמן שהתגוררו בירושלים, היה להם חזקה לשלוח מארץ ישראל למרן מהרי"ד זי"ע בכל שנה ושנה לקראת הימים הנוראים, אתרוגים לחג הסוכות, ושמן זית להדלקת נרות החנוכה. בחג הסוכות תרפ"ז, בשנת הסתלקותו של מרן מהרי"ד זי"ע, ביקש מרן כמה פעמים מהמשב"קים, שברצונו לטעם מן השמן זית שנשלח אליו לחנוכה מארץ ישראל, וכמה פעמים טעם מרן משמן זית זו אצל שולחנו הטהור, ואכל ממנו, דבר שהיה חידוש אצל הנוכחים, שלא היו רגילים בכך, עד שהבחינו המשמשים שכבר לא נשאר מספיק שמן זית לחנוכה, ושלח ר' מענדעל'ע גבאי מכתב לר' מרדכי ור' מענדל פרידמן לאר"י, כי היות ולא נשאר מן השמן לחנוכה, על כן מבקש שישלחו פעם נוסף שמן זית לחנוכה. אמנם ביום כב' מרחשון, כאשר נסתלק מרן, כבר נודע סיבת הדבר ...". [השמן החדש שהגיע, ונתנוהו למרן מהר"א זי"ע, הורה לחלקו בין כל הבנים]. עיי"ש ציטוט מן המכתב...

8. ואגב נוסיף ונעיר, שמובא בספרי ליקוטים שונים, (ליקוטי בתר ליקוטי, אחד מלקט מחבירו), לשון רבי חיים פאלאג'י בספרו בית מועד לכל חי בלשון זה: "יש נוהגין לתלות נוי סוכה צלוחית של שמן זית המיועד לנר חנוכה ... הקנבוס בו כורכים ושומרים על האתרוגים שנוטל לברכה בימי חג הסוכות, קודש הוא ואסור להשתמש בו לצורכי חול, ומנהג טוב להולכים בתמים [פה איזמיר] לשמור על הקנבוס הזה ולשזור ממנו פתילות לנר חנוכה".

אולם דא עקא, דעד הנה לא נמצא המקור לציטוט זה, או אפילו דוגמתו, לא בספרי רבי חיים פאלאג'י ולא בשאר ספרי המנהגים. [וכבר עמד על כך ידידי הרה"ח ר' אשר ישעיה נוסבוים שליט"א בגליון עלים לתרופה (קובץ תרפ"ט; וקובץ תרצ"ד)]. קשה לדעת כיום מיהו הראשון שהעתיק זאת, ומה היה טעותו (אם היה אדם נאמן, יש לשער שהיה לפניו איזה קובץ ממנהגי איזמיר, אשר לא נתפרסם, וטעה לחשב שהוא מ'בית מועד לכל חי' לרבי חיים פאלאג'י...).

[ומענין לענין נוסף. שאף אודות המנהג הקודם (שיהיה שמן הזית - משבח ארץ ישראל), ראיתי במלקטים המביאים מספר 'מגיד מישרים' פרשת מקץ, שאמר לו המגיד, שמאחר שהשמן שקנה אינו מפירות ארץ ישראל, שלא ישתמש בו. ואף זה כמובן לא מיניה ולא מקצתיה. ואינו אלא בספר 'מישרים מגיד', לאחד מרבני הונגריה בדור האחרון. (יש עוד להאריך טובא אודות ספר זה. וכבוד אלקים הסתר דבר).

יצאנו קצת מהשורה, בכדי להמחיש אודות הזהירות הנדרשת לסמוך על ספרי המלקטים מבלי לטרוח לעיין במקורות המצויינים].
9. ראה בזכרון יהודה (מנהגי מהר"ם א"ש. סי' רכב, וסי' רמז).

וראה גם באלף כתב (לרבי יצחק ווייס אב"ד ווערבויו, סי' שמז) בהוספות לבעל ה'משנה שכיר' "גם אני הפעוט נוהג כן מעודי. ומצאתי רמז לזה בש"ס מסכת סוכה, הסיום של מסכת זו הוא בנס חנוכה. כמו שאמרו שם גבי מעשה דבילגה, 'וכשנצחום', עיי"ש. הרי דמסיימת בנצחון דחנוכה. הרי דיש לסוכה התקשרות עם נס חנוכה... ע"כ שפיר לנהוג להדליק בשמן שהיה בסוכה".

10. תיאור מאת המשב"ק הרה"ח ר' יצחק לנדאו שליט"א (בקודש פנימה ח"ב): "מרן יצק לתוך הכוס שמן זית בשיעור מכובד, ועליו מזג מים [כשלשת רבעי הכוס] כמנהג בעלזא, [והנרות דלקו כמה שעות בתוך הלילה, עד שנכבו מאליהם]". [אגב, את המים שנתרו בכוס, בסיום בעירת הנרות, הצניעו לשרפם עם שיירי הפתילות והשמנים שנתרו מחנוכה].

קערעסטיורער הויף

עירוב של כח האש והמים, ולרמז על זה מכניסים לבזיכי המנורה מים, לרמז על טהרתן של ישראל בימים אלה, בימי חשמונאי ובניו. ע"כ לשון קדשו.

ונוסיף שמנהג זה - להוסיף מים לצלוחית השמן להדלקת הנרות - נהגו בהם גם בקהילות נוספות. וכפי שמביא בכף החיים (לרי"ח סופר, תרעא, סקל"ב) על פי דברי רבי חיים פאלאג'י¹² בספרו יפה ללב - "ומה טוב להדליק בנרות הללו כמו שנוהגים ברוב בתי כנסיות. שנותנין בהם מים ושמן למעלה, להורות

והשמן אינו מתערב עם המים, לרמז שגם בני ישראל אינם מתערבים עם אומות העולם.

ונראה לומר טעם נוסף, כי אחרי שנצחו בני ישראל את היוונים, היו צריכים להיטהר מטומאת מת, "מפני שכל ישראל היו בחזקת טמאי מתים" (לשון הב"י או"ח תער, א). אם כן, בימי חנוכה התעסקו בני ישראל בהזאת מי חטאת לטהרתם, ובמי חטאת מצינו (במדבר יט, יז): "ולקחו לטמא מעפר שרפת החטאת ונתן עליו מים חיים אל כלי", הרי שבטהרת בני ישראל יש

הרה"ק מבילגורייא זי"ע מביא אודות מנהג זה בכתבי הקודש¹¹ "כ"ק אחי שליט"א (מרן מהר"א זי"ע) אמר לי: בבעלזא מקפידים שיהיה מים בבזיכי המנורה מתחת לשמן, ובוודאי מקור מנהג זה עוד מכ"ק אבי זקני ז"ל (מרן מהר"ש זי"ע).

וכ"ק אדוני אבי ז"ל (מרן מהרי"ד זי"ע) אמר שאין הטעם בגלל שרצו לחסוך קצת שמן. ושאלתי אותו מהו הטעם למנהג זה, ואמר לי כי בפשטות נראה לו הטעם לרמז על התורה שנמשלה למים (ראה סוכה נב; תענית ז), אלו דברי קדשו שליט"א.

ונראה לפרש כוונת אדוני אבי ז"ל, כי הלא גם האש הדולק למעלה רומז לתורה, שהרי נמשלה התורה לאש (ירמי' כג, כט; סוכה שם), ולכן מכניסים לבזיכי המנורה גם מים מלמטה, בכדי לרמז כי התורה נמשלה לאש ולמים.

ועוד נראה בטעם הדבר שמכניסים מים לבזיכים, על פי מה דאיתא במדרש (שמות רבה לו, א): "מה ראה ירמיה למשול אבותינו כזית, אלא כל המשקין מתערבים זה בזה והשמן אינו מתערב אלא עומד, כך ישראל אינם מתערבים עם העובדי כוכבים", ולרמז על ענין זה מכניסים מים בנוסף לשמן,



11. נדפס במדור 'פרשת מרדכי'

12. ונעתיק לשונו (ח"ב, סי' תרעא, אות ב): "... ולי אני נראה ... מה שנוהגין להדליק בזכוכית ... שנותנין מים ושמן על גביו, שזה נראה יותר מצוה מן המובחר מן המהדרין, שבזה איכא רמז וסמך למה שכתב הרב 'גבול בנימין' ... דהיוונים רצו לבטל מהם שבת ר"ח מילה, שנרמזו ב'מים'. כי מ' ראשונה רמז לשבת, שבו נאסרו ט"ל מלאכות, והם מ', שכן מונה רבי יאודה 'אף השובט' (שבת צז:). והיוד היא המילה. שבה מתגלה י' של שד"י. ומ' אחרונה סתומה, רמז לראש חודש, שכן הלבנה כשהיא במילואה דומה למ' סתומה. ולפי שהשמן עולה על כל המשקין, נמשלו ישראל לשמן, שגברה ידם עליהם, ע"י חשמונאי, שבו אותיות 'שמן', ונשאר 'חואי', גימטריא כ"ה, שבכ"ה בכסליו היה הנס. ובכך מה טוב להדליק בנרות הללו שקורין לאמפאריקאס, כמו שנוהגין ברוב בתי כנסיות, שנותנין בהם מים ושמן למעלה, להורות על הנס, שבו תרמוז בזה, כי גבר ישראל שנמשלו לשמן על האומות שהם מים הזדונים, שרצו לבטל שבת מילה וראש חודש, שנרמזו במים, כמדובר. ודוק".

קערעסטיורער הויף

בדברי הפוסקים אריכות ונידון שלם (ראה או"ח רסה, ד), אודות אופני האיסור וההיתר בנתינת מים תחת השמן מערב שבת, הגורם לכבוי הנר בשבת. ואם כי ישנם גם אופנים המותרים, הרי גדרו גדר בדבר, שלא להוסיף כלל מים בע"ש, מחשש מכשול¹⁴.

וכך מתאר המשב"ק הרה"ח ר' יצחק לנדאו שליט"א (בקודש פנימה ח"ב) "בערב שב"ק, לא נתנו מים אלא שמן זית בלבד מלוא הכוס [והנרות דלקו עד אור הבוקר, ולפעמים עד עיצומו של יום השבת]¹⁵".

בשבת

אכן, למרות האמור, הרי בהדלקת הנרות של ערב שבת, לא הוסיפו מים לשמן. וכפי שמעידים המשב"ק, היו מרן מהר"א זי"ע מורה לנקות היטב את הכוסות, ולקנחם לחלוטין, שלא ישאר בהם טיפת



על הנס, שבו תרמוז בזה, כי גבר ישראל שנמשלו לשמן, על האומות שהם מים הזדונים¹³. [והכוונה לדברי המדרש רבה (שם, בהמשך הדברים) "דבר אחר, כל המשקים אדם מערב בהם ואינו יודע איזה תחתון ואיזה עליון, אבל השמן אפילו אתה מערב בכל המשקין שבעולם הוא נתון למעלה מהן. כך אבותינו בשעה שהיו עושים רצונו של מקום נצבים למעלה מן אומות העולם"].

מים, בשעת ההדלקה.

וטעם קפידא זו. מכיון שיש

אליך קורא נעים

כדי שנוכל להשלים את החסר לנו, בראותך איזה הערה, תיקון טעות, או השמטה.

נא ונא נהג בנו טובת עין ותשלח את הערותיך למערכת.

אימייל yf8525560@gmail.com

או keresztirerhouf@gmail.com

13. אגב לפי טעם זה, יומתק היטב מדוע נותנים את המים לאחר השמן (ראה הערה דלעיל), כדי שיהיה ניכר שהשמן - המרמז לישראל - מתגבר על המים, וצף ונעשה עליון על גביו.

14. קפידא זו - ומטעם האמור - היא גם בנרות שבת. וכפי שהבאנו בספרנו 'מאורי השבת', (פ"ה אות ט).

15. ובעדיות אלו די בכך לדחות את המובא בטעות במקורות שונים, שהטעם שנמנעו מלהוסיף מים בהדלקת נרות דערב שבת, הוא משום שיש צורך לבעירת השמן זמן רב יותר - מזמן מסוים לפני שקיעת החמה, עד למחצית השעה לאחר צאת הכוכבים - ולכן הצריכו שיהיה שם שמן רב, ולא רצו למעטו ע"י המים. שמהקפידא האמורה לנגב היטב שלא ישאר אפילו טיפת מים בכוס. ומעצם הענין שהיה די והותר שמן בכוס (עד שדלק עד עיצומו של יום, ואפילו היה נותנים בו מעט מים כנהוג, לא היה נחסר בהזמן השיעור להדלקה), מורה בעליל שהיה קפידא מיוחדת שלא ליתן כלל מים בכוס. ופשוט.



סימן טוב ומזל טוב

ויהי ה' את יוסף

קול אמרים הודו

ברגשי גיל וחדוה, מתכבדים אנו לברך בברכת מזל טוב, את פני האיש הדגול, צנא מלא ספרא, אשר כל כולו אש קודש, מלא בתורה בחסידות וביר"ש, מקבל את אורחי רבוה"ק במאור פנים, מרעיף טל נחמה על נפש עייפה, עומד על משמרת הכשרות בנועם בחן ובחסד, כל כולו נתינה לשני.

הרב **יואל יוסף בוקסבויס** שליט"א

משגיח תמידי אצל ר' ישעי' לעס גאסט הויז, ומנב"ת תחי' אשר מוסרת עצמה למען פעולותיו הכבירות.

לרגל השמחות במעונם

בנישואי הנכדה תחי' למז"ט

בת לחתנו הרה"ח ר' **יהושע העשיל קינד** הי"ו

מנהל רשת הכוללים ד'מרכז חסידי ויו"ניץ

ולרגל לידת הנין למז"ט

נכד לחתנו הרה"ח ר' **אברהם פוקס** הי"ו

יה"ר שיזכה להמשיך במעשיו הכבירים.

ויזכו לבנות בית נאמן בישראל כדרך רבוה"ק זי"ע, ויזכו לראות מהם דורות ישרים ומבורכים.

ויזכו אביו ואמו לגדלו לתורה ולחופה ולמעש"ט כדרך י'רבוה"ק זי"ע

ויזכו לראות רוב שמחה ונחת מהם ומכל יו"ח,

מתוך בריות גופא ונהורא מעליא אורך ימים ושנות חיים יוסיפו לך.

ויזכו לראות בנחמת ציון וירושלים ע"י גו"צ ב"ב, אמן.

הרב משה יוסף פרידלענדר שליט"א

מייסד ויו"ר מוסדות מעיין ישועות - ר' ישעי' לעס גאסט הויז.

ציון המצוינת

סיפורי פלא שראו על הציון הפלאי של רבינו הק' ר' ישעי' זי"ע

להם הפתעה מעניינת מאוד, ליד השער, עמדה עגלת סלסלה, שלא היה נראה שייך לאחד החנויות שבשדה התעופה, והם שאלו את כל מי שהיה שם אם העגלה היא שלהם, וכל אחד ע"ה בשלילה, והאשה לקחה איתה את העגלה, ונסעה עם זה למקומות הקדושים בהונגריה, וכאשר עלתה למטוס חזרה לאנטווערפן, השאירה את העגלה באותו מקום.



איך אוכל לסחוב את התיק? והנ"ל מחמת שהביא איתו חבילות מזון לגאסט הויז לא יכל לקחת גם את התיק שלה.

כאשר נחתו בבודאפעשט המתין

י. גודלמן

העזרה הגיעה בדרך לא דרך

סיפר ידידינו העסקן הר"ר אברהם יעקב ווערנער הי"ו מאנטוורפן יצ"ו, מה שבדידיה הוי עובדא. באחד הפעמים שנסע להשתטח על ציון הק' בקערעסטיר, התלוותה אליו איץשה מבוגרת, מבנות משפחתו, ולמרות שנסעו רק ליום אחד להונגריה, אך היא בכל זאת היתה צריכה לקחת איתה תיק צד, אשר היה לה קשה מאוד לסחובו, מחמת גילה המבוגר, וכל הדרך עד לבודאפעשט היתה מודאגת,

לשלוח סיפורי ישועות מהציון הק', או ע"י צדקה לעי"נ רבינו הק' זי"ע, או הדלקת נר וכדו', נא לשלוח באימייל yf8525560@gmail.com או kersztirerhouf@gmail.com תזכו למצוות המערכת

קול רנה וישועה באהלי צדיקים

לאחר קידה והשתחויה, ברגשי גיל וחדוה,

מתכבדים אנו לברך בברכת מזל טוב, את פני הקודש,

עמוד התורה והחסד, נכד רבוה"ק זי"ע, העומד לימין מוסדותינו הק' בכל עת.

כ"ק אדמו"ר מבערטש שליט"א

חדב"ן כ"ק אדמו"ר מהרי"ב זי"ע

לרגל השמחה במעו"ק בנישואי הנכדה תח"י למז"ט

בת לחתנו פאמ"ק הרה"צ ר' יואל טייטלבוים שליט"א

רב דקהל בית ברוך - ק"י

בן כ"ק אדמו"ר מסאטמאר שליט"א

עב"ג החתן פע"ח הרב ברוך טייטלבוים שליט"א

בן הרה"צ ר' יואל טייטלבוים שליט"א

בן פאמ"ק הרה"צ ר' שלום אליעזר טייטלבוים שליט"א

רב דקהל ייטב לב 15 עווי

וחתן כ"ק אדמו"ר מגארליץ שליט"א

יה"ר שיזכו לבנות בית נאמן בישראל כדרך רבוה"ק זי"ע, ויזכו לראות מהם דורות

ישרים ומבורכים. ויזכו לראות מהם ומכל יו"ח רוב שמחה ונחת,

מתוך בריות גופא ונהורא מעליא, אורך ימים ושנות היים יוסיפו לך.

קערעסטיורעד הויף



השזבע ורא לראזן

תהיה שותף
עם מפעל החסד
העצום של

רבי ישעי' ראס
גאסט-הויז



נעמט א חלק אין די מצוה, און זייט א שותף מיט רבי ישע'ילה זיע"א

05484-90852

קערעס טורעדן הויז

בשבע האחרון, הגביהו את חומת האבנים מסביב לגאסט הויז, וכן התחילו את הפיתוח מסביב לבניין המקווה החדש.



חדוש פני הגאסט הויז



א שבת

אצל ר' ישעי' לעס
גאסט הויז בקרעסטיר
מרגוע לגוף ולנפש

להזמנות שבתות וימי חול:

054-8490-852

מייל : M1800201035@gmail.com



ומשפיע מצות התפלה

שימן טוב ומיץ של טוב יהא לנו

ברגשי גיל וחדוה, מתכבדים אנו לברך את מעלת ידידינו הנכבד, נכד רבוה"ק זי"ע, הוא הגבר אשר ראה בעני עמו, ועושה כל אשר ביכולתו לעזור לנדכאים, הוא הגבר אשר עזר רבות בעת ייסוד מוסדותינו הק', ומאז ועד עתה נמנה על חבר עסקני מוסדותינו הק'.

ה"ה הרב מאיר הערש בערער שליט"א

לרגל השמחה במעונו בהיכנס

בנו הב' פע"ח מנחם ישראל בערער הי"ו
לעול תורה ומצוות ולמז"ט.

והברכה אחת לאביו ידידינו הנכבד העומד לימין מוסדותינו הק' בכל עת.
הרה"צ ר' אליעזר ליפא בערער שליט"א ממישקאלץ
יה"ר שיזכה להמשיך במעשיו הכבירים,
ויזכה להרבות צדקה וחסד כדרך רבוה"ק זי"ע.
ויזכה לגדלו לתורה ולחופה ולמעש"ט כדרך רבוה"ק זי"ע.
ויזכו לראות ממנו ומכל יו"ח רוב שמחה ונחת מתוך בריות גופא ונהורא מעליא,
אורך ימים ושנות חיים יוסיפו לך.
ויזכו לראות בנחמת ציון וירושלים ע"י גו"צ ב"ב, אמן

האהבך ככל אב

ישיבך

הרב משה יוסף פרידלנדר שליט"א

מייסד ויו"ר מוסדות תלמידי ישיבות - ר"י ישיבת סג"ר פרידלנדר שליט"א

קערעסטיורעדער הויף



שב"ק פר' ויצא תשפ"ג

הגיעו אורחים רבים ת"ח ואנשי מעשה נכבדים מקצוי תבל לגאסט-הויף בקרעסטיר, התפילות היו בהתרוממות והתעלות, לאחר הסעודה בליל שבת קודש נועדו יחדיו לזמר בשבחין בנועם שבת, וסיפרו בשבחו של הצדיק באתרא דמר בשבת-אחים ושחו בנפלאותיו והתדבקות בדרכיו.

סימן טוב ומזל טוב

ברגשי גיל וחדוה, מתכבדים אנו לברך בברכת מזל טוב, את פני ידידינו הנכבד, מתומכי מוסדותינו הק', בכל עת.

הר"ר שמואל ראזענבוים הי"ו

לרגל השמחה במעונו, בלידת בנו למז"ט.

והברכה אחת לאביו ידידינו הנכבד, הר"ר זאב חיים צבי הי"ו

ולחמיו ידידינו הנכבד

הר"ר יוסף יחיאל גאלדבערגער הי"ו

יה"ר שיזכו לגדלו לתורה ולחופה ולמעש"ט כדרך רבוה"ק זי"ע.

ויזכו לראות ממנו ומכל יו"ח רוב שמחה ונחת, מתוך בריות גופא ונהורא מעליא,

אורך ימים ושנות חיים יוסיפו לך.

ויזכו לראות בנחמת ציון וירושלים ע"י גו"צ ב"ב, אמן.

קערעסטיורעד הויף

וּבְכֵן צְדִיקִים יִרְאוּ וַיִּשְׁמְחוּ וַיִּשְׁרִים יַעֲלֶזוּ

לאחר קידה והשתחויה, וברגשי גיל וחדוה,
מתכבדים אנו לברך בברכת מזל טוב, את פני הקודש,
כ"ק האדמורי"ם שליט"א, נכדי רבוה"ק זי"ע, ועומדים לימין מוסדותינו הק' בכל עת.

כ"ק אדמו"ר מקאסאן - לאנדאן שליט"א

לרגל השמחה במעו"ק
באירוסי הנכדה תחי' למז"ט.

בת לבנו פאמ"ק הרה"צ ר' מאיר יהוסף הלוי ראטטענבערג שליט"א

חתן כ"ק אדמו"ר מסטראזניץ - לאנדאן שליט"א

עב"ג החתן הרב יואל מאנדרער שליט"א

בן הרה"צ ר' נפתלי צבי מאנדרער שליט"א מקאסאב - ירושלים

חתן הגאון הגדול ר' משה וואלף זארגער שליט"א

דומ"ץ סאטמאר ירושלים

יה"ר שיזכו לבנות בית נאמן בישראל כדרך רבוה"ק זי"ע.

ויזכו לראות מהם דורות ישרים ומבורכים.

ויזכו לראות מהם ומכל יו"ח רוב שמחה ונחת מתוך בריות גופא ונהורא מעליא,

אורך ימים ושנות חיים יוסיפו לך.

ומשפע שמחה זו יושפע עלינו שפע שמחות רפואות וישועות.

ויזכו לראות בנחמת ציון וירושלים ע"י גו"צ ב"ב, אמן.

ויזכו לראות בנחמת ציון וירושלים ע"י גו"צ ב"ב, אמן.

סימן טוב ומזל טוב

ברגשי גיל וחדוה, מתכבדים אנו לברך בברכת מזל טוב, את פני ידידינו הנכבד,
מתומכי מוסדותינו הק', בכל עת.

הר"ר **ישי לויין** הי"ו

משב"ק אצל כ"ק אדמו"ר משאץ שליט"א

לרגל השמחה במעונו, בלידת הבת תחי' למז"ט

יה"ר שיזכו לגדלה לתורה ולחופה ולמעש"ט כדרך רבוה"ק זי"ע. ויזכו לראות ממנה ומכל יו"ח

רוב שמחה ונחת, מתוך בריות גופא ונהורא מעליא, אורך ימים ושנות חיים יוסיפו לך.

ויזכו לראות בנחמת ציון וירושלים ע"י גו"צ ב"ב, אמן. ושנות חיים יוסיפו לך.

ומשפע שמחה זו יושפע עלינו שפע שמחות רפואות וישועות.

ויזכו לראות בנחמת ציון וירושלים ע"י גו"צ ב"ב, אמן.